

**Тест-кейсы** (test cases - далее - TC) на колдунщика онлайн перевода от Яндекса.**Окружение:** Windows 11 Home (64-bit). Яндекс Браузер Версия 23.11.1.731 (64-bit)

ID	Название	Предусловие	Описание шагов	Ожидаемый результат
ТС -1	Вызов колдунщика по запросу [переводчик онлайн] в строке поиска браузера	используется Яндекс браузер	1. ввести запрос [] в строку поиска на главной странице 2. нажать на кнопку "Найти"	выполнится запрос и откроется новая страница поиска с интерфейсом колдунщика перевода Яндекса
ТС -2	Вызов колдунщика по запросу [переводчик онлайн] в строке поиска	используется Яндекс браузер	1. ввести запрос [] в адресную строку поиска 2. нажать клавишу enter на клавиатуре	выполнится запрос и откроется новая страница поиска с интерфейсом колдунщика перевода Яндекса
ТС -3	Смена языков, выбранных по умолчанию	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. нажать на кнопку ⇌ с символом двойных стрелок	произойдет смена установленных языков
ТС -4	Смена языка по умолчанию №1 (с которого происходит перевод)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. нажать на кнопку с названием языка по умолчанию №1 2. выбрать другой язык из выпадающего списка	при наведении курсора кнопка затемнится для взаимодействия, далее при нажатии выпадет список доступных языков, после подтверждения выбора отобразится новый язык для перевода
ТС -5	Смена языка по умолчанию №2 (на который производится перевод)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. нажать на кнопку с названием языка по умолчанию №2 2. выбрать другой язык из выпадающего списка	при наведении курсора кнопка затемнится при взаимодействии, при нажатии выпадет список доступных языков; после подтверждения отобразится новый язык для перевода
ТС -6	Корректный перевод введенного текста, при совпадении выбранного языка	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в поле ввода "Введите текст" валидные текстовые данные 2. подтвердить ввод данных	текст распознан и вместо плейсхолдера "Перевод" отображается перевод на другой язык в правом окне, также появятся возможность его воспроизвести или скопировать; введенные данные можно озвучить или очистить; в нижнем новом поле выведены данные словаря и примеры использования слова; перевод был выполнен верно
ТС -7	Корректный перевод автоматически определяемого текста	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в поле ввода валидные текстовые данные 2. подтвердить ввод данных	произойдет автоматическое определение языка ввода и в сменится язык, возле появится статус (определено) и такие же функции, как при стандартном переводе; перевод был выполнен верно

ТС -8	Копирование переведенного текста	открыт интерфейс колдунщика перевода, произведен ввод и перевод текстовых данных	1. в поле вывода перевода нажать на кнопку “Скопировать”	текст скопирован в буфер обмена; рядом с символом появится уведомление “Перевод скопирован”
ТС -9	Озвучивание валидного переведенного текста	открыт интерфейс перевода, произведен ввод и перевод текстовых данных	1. в поле вывода перевода нажать на кнопку “Озвучить”	произойдет озвучивание текстовых данных, введенных в поле вывода перевода
ТС -10	Озвучивание валидного переводимого текста	открыт интерфейс перевода, произведен ввод и перевод текстовых данных	1. в поле ввода текста нажать на кнопку “Озвучить”	произойдет озвучивание текстовых данных, введенных в поле ввода текста для перевода
ТС -11	Озвучивание невалидных переведенных данных	открыт интерфейс перевода, произведена обработка некорректных данных	1. в поле вывода перевода нажать на кнопку “Озвучить”	не произойдет озвучивание данных в поле вывода перевода
ТС -12	Озвучивание невалидных переводимых данных	открыт интерфейс перевода, произведена обработка некорректных данных	1. в поле ввода текста нажать на кнопку “Озвучить”	не произойдет озвучивание данных в поле вывода перевода
ТС -13	Вставка скопированного текста, используя шорткат на клавиатуре	открыт интерфейс перевода, было произведено копирование текста в буфер обмена	1. используя комбинацию ctrl+V вставить текст в левое поле ввода (“Введите текст”)	в поле ввода отображается скопированный текст
ТС -14	Вставка скопированного текста, используя ПКМ	открыт интерфейс перевода, было произведено копирование текста	1. используя ПКМ вставить текст в левое поле ввода (“Введите текст”), выбрав функцию “Вставить”	в поле ввода отображается скопированный текст
ТС -15	Голосовой ввод текста для перевода	открыт интерфейс перевода, есть доступ к микрофону устройства	1. нажать на кнопку с символом микрофона “Ввести голосом”	произойдет набор текста, после завершения набора будет показан корректный перевод
ТС -16	Ввод цифровых данных в поле ввода текста для перевода	открыт интерфейс перевода	1. ввести в поле ввода цифровые данные 2. подтвердить ввод данных	цифры отображаются в поле вывода перевода
ТС -17	Транслитерационный перевод несуществующего слова (невалидные данные)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. в поле ввода ввести текстовые данные, не содержащие действительных слов	красной волнистой линией подчеркиваются незнакомые для системы слова; в поле вывода перевода произойдет замена каждой введенной буквы в слове на

			2. подтвердить ввод данных, нажав клавишу enter	соответствующий аналог алфавита, не учитываются знаки препинания
ТС -18	Автоматическое исправление ошибок в словах введенных данных	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. в поле ввода ввести слово с ошибкой 2. подтвердить ввод данных	при вводе слова с ошибкой появляется строка с подсказкой ниже после ввода существующего слова; в поле вывода отображается корректный перевод
ТС -19	Очистка поля ввода текстовых данных	открыт интерфейс перевода, введен текст в поле ввода с плейсхолдером "Введите текст"	1. нажать на кнопку с символом X "Очистить"	данные полей очистятся, пропадет окно словаря с примерами и функции копировать/озвучить перевод; в полях появятся плейсхолдеры "Введите текст" и "Перевод"
ТС -20	Ввод пустых символов в поле для перевода	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. оставить поле ввода пустым 2. подтвердить ввод данных	отображается плейсхолдер, перевод не осуществлен и не появляется
ТС -21	Перевод с английского на русский (ввод латиницы)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные с латиницей 2. подтвердить ввод данных	произойдет определение языков, появится перевод текста с английского на русский
ТС -22	Перевод с английского на русский (ввод кириллицы)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные с кириллицей 2. подтвердить ввод данных	произойдет определение языков, их смена между собой, появится перевод текста с русского на английский
ТС -23	Перевод с английского на русский (ввод иероглифов)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные с иероглифами 2. подтвердить ввод данных	произойдет определение и смена вводимого языка, появится перевод текста с определенного иероглифического языка на русский
ТС -24	Перевод с английского на русский (специальные символы)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно данные со специальными символами 2. подтвердить ввод данных	введенные специальные символы отображаются в поле вывода перевода
ТС -25	Перевод на русский (ввод китайских иероглифов)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные на китайском 2. подтвердить ввод данных	произойдет определение или смена вводимого языка, появится перевод текста с китайского на русский
ТС -26	Перевод на русский (ввод японских иероглифов)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные на японском 2. подтвердить ввод данных	произойдет определение или смена вводимого языка, появится перевод текста с японского на русский
ТС -27	Перевод на русский (ввод иврита)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные на иврите 2. подтвердить ввод данных	текст отображается справа; произойдет определение или смена вводимого языка, появится перевод текста с иврита на русский
ТС -28	Перевод на русский (ввод арабского)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные данные на арабском	текст отображается справа; произойдет определение или смена

			2. подтвердить ввод данных	вводимого языка, появится перевод текста с арабского на русский
ТС -29	Ввод текстовых данных (число символов - 1)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно текстовые данные в один символ 2. подтвердить ввод данных	отображаются введенные данные и после обработки появляется перевод
ТС -30	Ввод текстовых данных (число символов - 999)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно текстовые данные из 999 символов 2. подтвердить ввод данных	отображаются введенные данные и после обработки появляется перевод
ТС -31	Ввод макс. лимита символов (число символов - 1000)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно текстовые данные из 1000 символов 2. подтвердить ввод данных	отображаются введенные данные и после обработки появляется перевод
ТС -32	Ввод текстовых данных (число символов - 1001)	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно текстовые данные из 1001 символа 2. подтвердить ввод данных	в поле вывода появляется перевод только отображаемой части ввода (1000 символов) с учётом пробелов; появляется уведомление об ограничении по вводу данных
ТС -33	Смена языка в процессе перевода	открыт интерфейс перевода, определены языки	1. нажать на кнопку ⇌ с символом двойных стрелок	языки поменяются местами и произойдет обновление перевода согласно произошедшей смене и новому порядку
ТС -34	Проверка возможности указать одинаковые языки для выполнения перевода	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. выбрать язык для перевода 2. в соседнем поле как язык перевода найти тот же и подтвердить выбор	нет возможности выбрать одинаковый язык и произойдет их смена
ТС -35	Просмотр примеров использования слова	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные текстовые данные 2. подтвердить ввод данных	отображается корректный перевод текста, ниже появляется окно со словарём и примеры использования
ТС -36	Просмотр примеров использования текста	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные текстовые данные 2. подтвердить ввод данных	отображается корректный перевод текста, ниже появляется окно с примерами использования
ТС -37	Просмотр источников примеров использования слова / текста	открыт интерфейс перевода, были введены текстовые данные и произведен их перевод	1. нажать на значок с символом плёнки возле строки с примером текста в окне-подсказке ниже полей ввода / вывода текста	рядом с выбранной строкой примера появится текст с информацией откуда взят данный пример
ТС -38	Перевод текста с учётом неверного регистра	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные текстовые данные с нарушенным регистром 2. подтвердить ввод данных	измененный регистр не влияет на перевод, который отображается корректно введенным данным

ТС -39	Перевод “слипшегося” текста	открыт интерфейс колдунщика перевода	1. ввести в окно валидные текстовые данные со “слипшимися” словами без использования пробелов 2. подтвердить ввод данных	отсутствие пробелов не влияет на перевод, который отображается корректно введенным данным и содержит правильные отступы между слов
ТС -39	Проверка замены переводимого слова из предлагаемого списка в словаре	открыт интерфейс колдунщика перевода; было введено корректное слово и произведен верный перевод	1. в словаре выбрать слово из предложенного списка 2. нажать на него и подтвердить выбор для замены	текст подсвечивается при наведении курсора, после нажатия происходит замена и слово появляется в поле ввода, обновляется перевод текста по новым данным